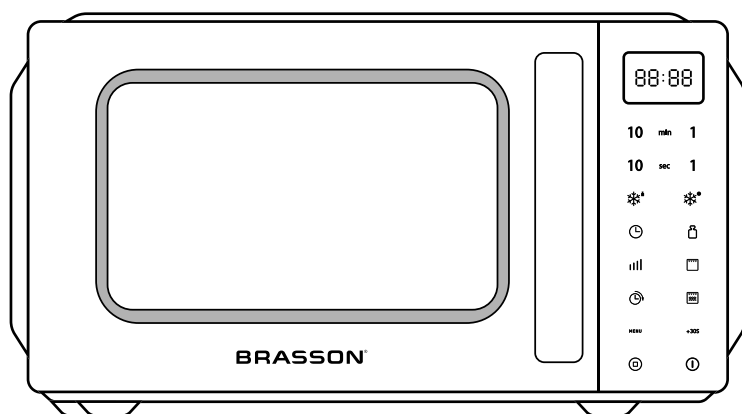


BRASSON®

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ



МИКРОВОЛНОВАЯ ПЕЧЬ MW2390D-11GP

Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за выбор продукции BRASSON®! Сохраните данное руководство для обращения к нему в дальнейшем. Перед началом эксплуатации внимательно прочитайте руководство, в котором содержится информация по правильному использованию устройства.

Техническая спецификация	1	Разморозка по весу.....	6
Комплект поставки.....	1	Многоступенчатое приготовление	7
Меры предосторожности и безопасности	1	Отложенный старт	7
Установка	3	Автоматическое приготовление	8
Перед использованием.....	3	Блокировка	8
Эксплуатация.....	3	Функция дезинфекции.....	8
Панель управления.....	4	Функция дезодорации	9
Быстрое приготовление	5	Уход за изделием	9
Программа «+30сек».....	5	Диагностика	
Приготовление	5	и устранение неисправностей.....	9
Гриль	5	Схема	10
Микроволновая печь+гриль	6	Правовая информация	10
Разморозка по времени	6	Гарантийный талон.....	21

МАЗМҰНЫ**KZ****Құрметті сатып алушы!**

BRASSON® өнімдерін таңдағаныңыз үшін алғысымызды білдіреміз! Болашақта оған жүгіну үшін осы нұсқаулықты сақтаңыз. Жұмысты бастамас бұрын, құрылғыны дұрыс пайдалану туралы ақпаратты қамтитын нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз.

Техникалық сипаттама.....	11	Салмағы бойынша жібіту.....	16
Жеткізу жинағы.....	11	Көп сатылы пісіру.....	17
Сақтық шаралары мен қауіпсіздік	11	Кейінге қалдырылған бастау.....	17
Орнату	13	Автоматты пісіру.....	18
Қолданар алдында.....	13	Құлыптау.....	18
Пайдалану	13	Дезинфекция функциясы	18
Панель управления.....	14	Дезодорация функциясы	19
Жылдам пісіру.....	15	Өнімді күту	19
«+30сек» бағдарламасы.....	15	Диагностика және ақауларды жою	19
Дайындау	15	Схема	20
Гриль	15	Құқықтық ақпарат.....	20
Микротолқынды пеш+гриль.....	16	Кепілдік талоны.....	21
Жылдам жібіту	16		

- Модель – MW2390D-11GP
- Размер изделия – 27,6 см x 48,2 см x 37,5 см
- Размер упаковки – 33,7 см x 54,7 см x 43 см
- Потребляемая мощность – 230В/50Гц, 1400Вт (микроволны)
- Мощность гриля – 1000Вт
- Номинальная микроволновая мощность – 900Вт
- Объем – 23л

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

- Микроволновая печь
- Руководство пользователя / Гарантийный талон
- Металлическая подставка

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ И БЕЗОПАСНОСТИ

Вся перечисленная информация, меры предосторожности и инструкции, содержащиеся в данном руководстве, не могут в полной мере предупредить пользователя обо всех случаях и ситуациях, которые могут встречаться при эксплуатации. Необходимо понимать, что здравый смысл, внимательность и осторожность обеспечат безопасность при использовании.

Несоблюдение указаний, содержащихся в данном руководстве, может привести к травмам или к повреждению изделия. Для снижения риска травм и повреждения изделия пользователю необходимо полностью прочитать руководство перед сборкой, установкой и эксплуатацией.

Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями, или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны быть под присмотром для недопущения игр с прибором.

ВАЖНО!!!

Данное изделие предназначено для разогрева и приготовления пищи. При эксплуатации микроволновой печи необходимо соблюдать все базовые меры предосторожности, т. к. не соблюдение их может привести к травмам.

- Используйте изделие только по его прямому назначению, которое указано в данном руководстве.
- Не эксплуатируйте изделие с открытой дверцей, т.к. это может привести к облучению микроволнами.
- Не помещайте посторонние предметы между лицевой частью изделия и дверцей. Также следите за чистотой уплотнителя внутреннего покрытия изделия.
- Не эксплуатируйте изделие в случае обнаружения поломки.
- Не включайте изделие, если оно пустое.

- При использовании корпус изделия нагревается. Не прикасайтесь к корпусу изделия, чтобы избежать ожогов.
- Используйте розетки только с надежным заземлением. Не используйте удлинитель для подключения изделия.
- Не используйте изделия с поврежденным сетевым шнуром или сетевой вилкой, а также после падения или повреждения.
- Сервисное обслуживание должны проводить только сертифицированные специалисты.
- Чтобы уменьшить риск возгорания в полости изделия:
 - a) При разогреве пищи в бумажной и пластиковой упаковке, проверяйте внутреннюю часть изделия на наличие возгорания.
 - b) Удалите металлические части из упаковки (при наличии таковых).
 - c) При обнаружении дыма внутри изделия выключите его и отключите питание. Не открывайте дверцу.
 - d) Не используйте внутреннее пространство изделия для хранения.
- Не разогревайте жидкость и другие продукты в герметичной упаковке, во избежание взрыва упаковки.
- При нагреве жидкости, воздействие микроволнового излучения может ее вскипятить. Будьте аккуратны при извлечении ёмкости.
- Не используйте изделие для жарки продуктов. Масло может повредить внутренние детали изделия, а также привести к ожогам.
- Яйца, сваренные в скорлупе, не следует нагревать в изделии, поскольку оно может лопнуть даже после окончания процесса нагрева.
- Перед приготовлением проколите продукты с плотной и/или толстой кожей (картофель, кабачки, яблоки, и т.д.).
- Содержимое бутылочек для кормления и детских баночек необходимо размешивать или взбалтывать, а температуру следует проверять перед подачей на стол во избежание ожогов.
- Используемая посуда может нагреваться из-за тепла, передаваемого от разогретой пищи. В таком случае необходимо воспользоваться прихваткой.
- Перед использованием посуды убедитесь, что ее можно использовать совместно с микроволновой печью.



ВНИМАНИЕ!

Не устанавливайте изделие вблизи предметов, выделяющих повышенное тепло.

- Данный тип микроволновой печи не рекомендуется устанавливать в шкаф, для наличия кондиционирования воздуха.

ВАЖНО!!!

Если дверца или уплотнитель дверцы повреждены, эксплуатация изделия **ЗАПРЕЩЕНА!**

- Изделие предназначено только для бытового использования.

УСТАНОВКА

1. Убедитесь, что с корпуса изделия удалена вся упаковка и рекламные материалы.
2. **ОБЯЗАТЕЛЬНО** проверьте изделие на отсутствие повреждений, например: смещение стыковочных швов, деформация корпуса, сломанные или ослабленные дверные петли и защелки, вмятины внутри полости, и т.д. При обнаружении повреждений не используйте изделие.
3. Устанавливать изделие необходимо на ровной, твердой поверхности, которая выдержит вес изделия и вес продуктов, находящихся внутри.
4. При установке изделия необходимо оставить свободное место для верхней части корпуса не менее 20 см, для задней части корпуса не менее 10 см и по 5 см с каждой стороны. Не блокируйте отверстия на корпусе изделия. Также не снимайте опорные ножки изделия.
5. Не используйте изделие на открытом воздухе.

ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

1. Подключите микроволновую печь к сети.
2. Аккуратно разложите продукты. Самые толстые части выкладывайте снаружи блюда.
3. Во время приготовления руководствуйтесь инструкцией на упаковке, чтобы избежать задымления.
4. Используйте защитную крышку (не идет в комплекте), чтобы избежать загрязнения камеры. Крышка также способствует равномерному разогреву продуктов.
5. Крупные продукты при приготовлении необходимо перевернуть хотя бы 1 раз.
6. При приготовлении мелких продуктов (например, фрикадельки), их необходимо перемешивать, чтобы получить равномерный разогрев.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

1. При первом включении духовки раздастся звуковой сигнал, а на дисплее высветится «1:00».
2. В процессе настройки система вернется в режим ожидания, если в течение 20 секунд не будет произведено никаких действий.
3. Во время приготовления, если нажать кнопку СТОП/ОТМЕНА один раз, программа будет приостановлена, затем нажмите кнопку СТАРТ для возобновления. Но если нажать кнопку СТОП/ОТМЕНА дважды, программа будет отменена.
4. После окончания приготовления на дисплее появится надпись «END», а звуковой сигнал будет раздаваться каждые две минуты, пока пользователь не нажмет любую кнопку или не откроет дверцу.
5. Электронная система управления микроволновой печью имеет функцию охлаждения. Что касается любого режима приготовления, время приготовления в котором превышает 2 минуты, в режиме паузы или остановки вентилятор будет автоматически работать около 3 минут, охлаждая микроволновую печь для продления ее срока службы.

ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ



Дисплей – отображается время и выбранный режим.

Цифровая панель – нажмите для выбора времени и веса продуктов.

❄️ Разморозка по весу – нажмите для разморозки по весу.

❄️ Разморозка по времени – нажмите для разморозки по времени.

🕒 Часы – нажмите для настройки времени.

📏 Вес – нажмите для выбора веса или порции.

|||| Мощность – нажмите для выбора мощности приготовления.

🔥 Гриль – нажмите для выбора программы с грилем.

🕒 Отложенный старт – нажмите для многоэтапного приготовления.

🔥 Микроволны+Гриль – нажмите для выбора совместного режима.

МЕНЮ – нажмите для выбора автоматических режимов приготовления.

+30 СЕК – нажмите для добавления времени приготовления.

⏏ Стоп/Отмена – нажмите для паузы/отмены установленной программы. Также используется для включения/отключения блокировки.

🔴 Старт – нажмите для подтверждения программы или быстрого запуска изделия.

НАСТРОЙКА ВРЕМЕНИ

Дисплей отображает 12-ти или 24-х часовые форматы. Вы можете выбрать установку времени в 12-ти или 24-часовом формате, нажав кнопку ЧАСЫ в режиме ожидания.

1. В режиме ожидания нажмите кнопку ЧАСЫ один или два раза, чтобы выбрать 12- или 24-часовой формат соответственно.
2. Используйте цифровую панель, чтобы установить нужное время.
3. Нажмите кнопку ЧАСЫ для подтверждения настройки.

ПРИМЕЧАНИЕ:

во время приготовления вы можете проверить время, нажав кнопку ЧАСЫ.

БЫСТРОЕ ПРИГОТОВЛЕНИЕ

Используйте эту функцию, чтобы удобно запрограммировать микроволновую печь на разогрев продуктов при 100% мощности. В режиме ожидания просто несколько раз нажмите кнопку СТАРТ, чтобы установить время приготовления (каждое нажатие увеличивает время приготовления на 30 секунд), микроволновая печь автоматически начнет работать на полной мощности. Во время приготовления вы можете увеличить время приготовления, нажав кнопку СТАРТ. Максимальное время приготовления — 10 минут.

ПРОГРАММА «+30СЕК»

Во время приготовления (приготовление в микроволновой печи, на гриле и в микроволновой печи+гриль) вы можете увеличить время приготовления, несколько раз нажав кнопку +30 секунд (каждое нажатие увеличивает время приготовления на 30 секунд, до 99 минут и 59 секунд), изделие автоматически начнет работать на полную мощность.

ПРИГОТОВЛЕНИЕ

1. В режиме ожидания несколько раз нажмите кнопку МОЩНОСТЬ, чтобы выбрать уровень мощности.
2. Используйте цифровые кнопки для установки времени приготовления. Максимальное время приготовления составляет 99 минут и 59 секунд.
3. Нажмите кнопку СТАРТ, чтобы начать.

Нажатие кнопки МОЩНОСТЬ	1 раз	2 раза	3 раза	4 раза	5 раз	6 раз
Мощность (на дисплее)	100 % (100)	80% (80)	60% (60)	40% (40)	20% (20)	0% (0)

ПРИМЕЧАНИЕ:

во время приготовления вы можете проверить уровень мощности, нажав кнопку МОЩНОСТЬ.

ГРИЛЬ

Приготовление на гриле особенно полезно для тонких ломтиков мяса, стейков, отбивных, кебабов, сосисок и кусочков курицы. Он также подходит для горячих бутербродов и блюд с запеканкой.

1. В режиме ожидания нажмите кнопку ГРИЛЬ один раз.
2. С помощью цифровых кнопок установите время приготовления. Максимальное время приготовления составляет 99 минут и 59 секунд.
3. Нажмите кнопку СТАРТ, чтобы начать.

МИКРОВОЛНОВАЯ ПЕЧЬ+ГРИЛЬ

В данном режиме доступны 2 комбинации работы.

Комбинация 1. Гриль работает дольше, чем микроволновая печь в режиме приготовления, используйте для рыбы и запеканки.

Комбинация 2. Микроволновая печь работает дольше, чем гриль в режиме приготовления, используйте для пудинга, омлетов, печеного картофеля и птицы.

1. В режиме ожидания нажмите кнопку МИКРОВОЛНОВАЯ ПЕЧЬ+ ГРИЛЬ один или два раза, чтобы выбрать «Со-1» или «Со-2».
2. С помощью цифровых кнопок установите время приготовления. Максимальное время составляет 99 минут и 59 секунд.
3. Нажмите кнопку СТАРТ, чтобы начать.

ПРИМЕЧАНИЕ:

во время приготовления вы можете нажать кнопку МИКРОВОЛНОВАЯ ПЕЧЬ + ГРИЛЬ, чтобы проверить уровень мощности комбинации.

РАЗМОРОЗКА ПО ВРЕМЕНИ

1. В режиме ожидания нажмите кнопку РАЗМОРОЗКА ПО ВРЕМЕНИ один раз.
2. С помощью цифровых кнопок установите время размораживания. Максимальное время составляет 99 минут и 59 секунд.
3. Нажмите кнопку СТАРТ для запуска.

ПРИМЕЧАНИЕ:

во время размораживания система сделает паузу и подаст звуковой сигнал, напоминающий пользователю о необходимости перевернуть блюдо, а затем нужно нажать кнопку СТАРТ для возобновления.

РАЗМОРОЗКА ПО ВЕСУ

Время размораживания и уровень мощности устанавливаются автоматически после программирования категории и веса продукта.

1. В режиме ожидания несколько раз нажмите кнопку РАЗМОРАЖИВАНИЯ ПО ВЕСУ, чтобы выбрать код продукта.
2. Используйте цифровые кнопки для установки веса продукта.
3. Нажмите кнопку СТАРТ, чтобы начать.

Максимально допустимый вес для каждой категории указан ниже:

Нажмите РАЗМОРАЖИВАНИЕ ПО ВЕСУ	Код	Продукт	Максимальный вес
1 раз	d1	Мясо	2300 г
2 раза	d2	Домашняя птица	4000 г
3 раза	d3	Морепродукты	900 г

МНОГОСТУПЕНЧАТОЕ ПРИГОТОВЛЕНИЕ

В вашей микроволновой печи можно запрограммировать от 3 автоматических режимов приготовления.

Предположим, вы хотите установить следующую программу приготовления:

Приготовление в микроволновой печи



Приготовление в микроволновой печи (с пониженным уровнем мощности)

1. Введите первую программу приготовления в микроволновой печи. Не нажимайте кнопку СТАРТ.
2. Введите вторую программу приготовления в микроволновой печи.
3. Нажмите кнопку СТАРТ, чтобы начать.

ПРИМЕЧАНИЕ:

в программе многоступенчатого приготовления можно настроить только приготовление в микроволновой печи, гриль и микроволновая печь+гриль.

ОТЛОЖЕННЫЙ СТАРТ

Функция отложенный старт позволяет включить микроволновую печь в нужное вам время.

1. В режиме ожидания введите программу приготовления (кроме экспресс-приготовления, размораживания по времени и размораживания по массе).
2. Нажмите на кнопку ОТЛОЖЕННЫЙ СТАРТ один раз.
3. С помощью цифровых кнопок установите желаемое время.
4. Нажмите кнопку СТАРТ запуск, чтобы начать.

ПРИМЕЧАНИЕ:

после настройки функции вы можете проверить заданное время, нажав кнопку ОТЛОЖЕННЫЙ СТАРТ. Вы можете отменить предустановленную программу, нажав кнопку СТОП/ОТМЕНА, когда будет показано время.

АВТОМАТИЧЕСКОЕ ПРИГОТОВЛЕНИЕ

Для приготовления следующих блюд нет необходимости программировать время приготовления и мощность. Достаточно указать тип блюда, которое вы хотите приготовить, а также вес продукта или количество порций.

1. В режиме ожидания несколько раз нажмите кнопку МЕНЮ, чтобы выбрать код продукта.
2. Несколько раз нажмите кнопку ВЕС, чтобы выбрать вес продукта или количество порций.
3. Нажмите кнопку СТАРТ, чтобы начать.

Меню автоприготовления:

Код	Продукт	Комментарии
A-01	Повторный нагрев (200-800 г)	• Что касается мяса и курицы, то во время приготовления нужно переворачивать продукты. • Результат автоматического приготовления зависит от таких факторов, как форма и размер продуктов, ваши личные предпочтения в отношении степени готовности определенных продуктов и даже от того, насколько правильно вы помещаете продукты в изделие. Если результат покажется вам не совсем удовлетворительным, пожалуйста, отрегулируйте время приготовления соответствующим образом.
A-02	Пицца (150 г, 300 г, 450 г)	
A-03	Картофель (230 г/порция, 1-3 порций)	
A-04	Овощи (200-600 г)	
A-05	Напитки (1-3 порции)	
A-06	Рыба (200-600 г)	
A-07	Мясо (200-600 г)	
A-08	Рис (150-600 г)	
A-09	Курица (800-1400 г)	

БЛОКИРОВКА

Блокировка предотвращает использование изделия детьми без присмотра.

Для установки: В режиме ожидания нажмите и удерживайте кнопку СТОП/ОТМЕНА более 3 секунд, раздастся звуковой сигнал и на экране появится знак «ЛОС», микроволновая печь автоматически перейдет в режим блокировки от детей. В состоянии блокировки все кнопки отключены.

Для отмены: Нажмите и удерживайте кнопку СТОП/ОТМЕНА более 3 секунд, раздастся звуковой сигнал и индикатор погаснет.

ФУНКЦИЯ ДЕЗИНФЕКЦИИ

1. В режиме ожидания нажмите кнопку МЕНЮ 10 раз. На дисплее отобразится код «A-10».
2. Нажмите кнопку ВЕС один раз.
3. Нажмите кнопку СТАРТ, чтобы начать.

ПРИМЕЧАНИЕ:

время дезинфекции составляет 1 минуту.

ФУНКЦИЯ ДЕЗОДОРАЦИИ

1. В режиме ожидания нажмите кнопку МЕНЮ 11 раз. На дисплее отобразится код «А-11».
2. Нажмите кнопку ВЕС один раз.
3. Нажмите кнопку СТАРТ, чтобы начать.

ПРИМЕЧАНИЕ:

время дезодорации составляет 5 минут.

УХОД ЗА ИЗДЕЛИЕМ

1. Следите за чистотой внутренней части изделия. В случае появления пятен жира, остатков еды и других пищевых загрязнений протрите внутреннюю полость изделия влажной тканью. Необходимо избегать использование жестких чистящих средств, т.к. они могут повредить внутреннее покрытие.
2. Корпус изделия необходимо протирать влажной тканью.

ПРИМЕЧАНИЕ:

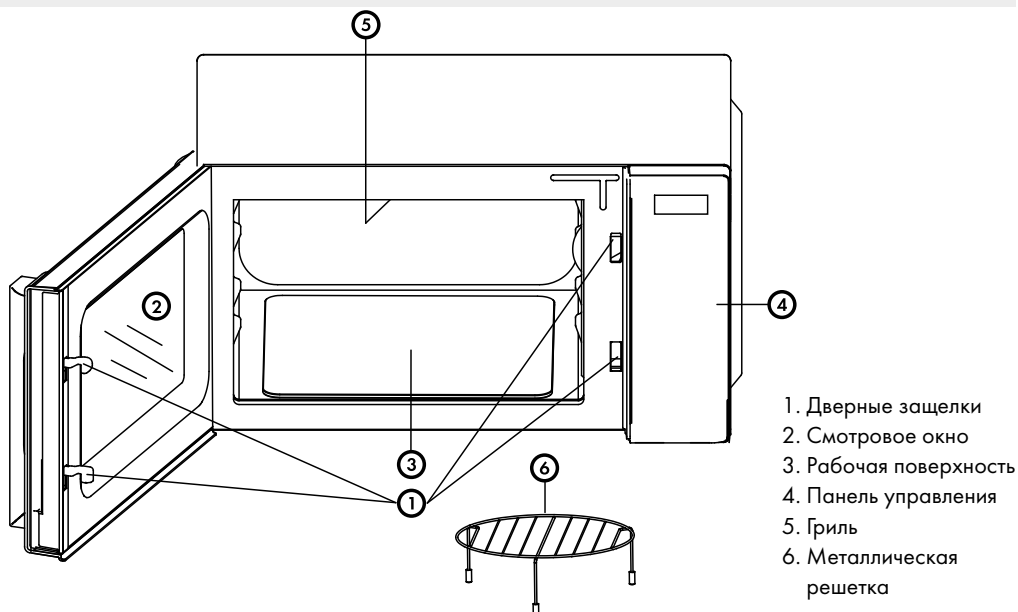
во время чистки корпуса изделия вода не должна попасть в вентиляционное отверстие, чтобы избежать поломки изделия.

3. При очистке панели управления не используйте слишком мокрую ткань, чтобы вода не попала внутрь корпуса. Во время чистки держите дверцу открытой, чтобы не включить изделие.
4. Если во время работы на дверце образовывается пар, просто протрите его мягкой тканью. Это значит, что изделие работает в условиях повышенной влажности, не является дефектом.
5. Чтобы удалить посторонние запахи из внутренней полости изделия поместите цедру лимона в глубокую посуду с водой и установите таймер в положение 5 минут. После окончания процесса протрите внутреннюю полость изделия мягкой тканью.

ДИАГНОСТИКА И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Прежде чем обратиться в сервисный центр, проверьте следующее:

- Убедитесь, что печь подключена к сети. Проверьте напряжение в сети.
- Наполните стеклянный стакан водой объемом 150 мл и поставьте его в печь, закройте плотно дверцу. Лампа внутри печи должна погаснуть.
- Включите микроволновую печь на 1 минуту.
- Свет внутри печи должен загореться.
- Проверьте, работает ли вентилятор. Поднесите руку к вентиляционным отверстиям на корпусе печи.
- Проверьте, согрелась ли вода в стакане.
- Если после проверки микроволновая печь не работает, обратитесь в сервисный центр.
- Ремонт и обслуживание должны производиться только квалифицированными специалистами в авторизованных сервисных центрах.



ПРАВОВАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Дата изготовления зашифрована в виде цифр серийного номера, расположенного на корпусе изделия.

Пример: SN0000XX0001

— Год производства
— Месяц производства
— Остальные цифры являются номером изделия

Вопросы по качеству направлять: ООО «Офис-импэкс» (импортер и дистрибьютор), 394026, Россия, г. Воронеж, ул. 45 Стрелковой Дивизии, 261а. RU/BY. Предназначена для разогрева и приготовления пищи. Особых условий хранения и транспортировки не требует. Безопасна при использовании по назначению. Срок службы – 5 лет. Гарантийный срок – 12 месяцев. Изготовитель: Гуангдонг Галанз Эпплаенсес Мануфэктуринг Ко., Лтд., Но. 3, Сингпу Авеню, Хуангпу Таун, Жонгшан Сити, Гуангдонг Провинс, Китай/Кытай (GUANGDONG GALANZ APPLIANCES MANUFACTURING CO., LTD., NO. 3, XINGPU AVENUE, HUANGPU TOWN, ZHONGSHAN CITY, GUANGDONG PROVINCE, CHINA).

Не выбрасывайте электроприбор вместе с бытовыми отходами. Позаботьтесь об окружающей среде. Неисправный электроприбор необходимо сдать в специальный пункт утилизации. Адреса пунктов приема бытовых электроприборов на переработку Вы можете получить в муниципальных службах Вашего города.

- Үлгі – MW2390D-11GP
- Өнімнің мөлшері – 27,6 см x 48,2 см x 37,5 см
- Қаптама мөлшері – 33,7 см x 54,7 см x 43 см
- Қуат тұтынылады – 230В/50Гц, 1400Вт (микротолқындар)
- Гриль қуаты – 1000 Вт
- Номиналды микротолқынды қуаты-900 Вт
- Көлемі – 23л

ЖЕТКІЗУ ЖИНАҒЫ

- Микротолқынды пеш
- Пайдаланушы нұсқаулығы / кепілдік талоны
- Металл тұғыр

САҚТЫҚ ШАРАЛАРЫ МЕН ҚАУІПСІЗДІК

Осы нұсқаулықта көрсетілген барлық ақпарат, қауіпсіздік ережелері мен нұсқаулар қолданушыға жұмыс барысында туындауы мүмкін барлық жағдайлар мен жағдайлар туралы толық ескерту бере алмайды. Ұқыптылық, ұқыптылық және сақтық пайдалану кезінде қауіпсіздікті қамтамасыз ететінін түсіну керек.

Осы нұсқаулықтағы нұсқауларды орындамау адам жарақатына немесе өнімнің зақымдалуына әкелуі мүмкін. Жарақат алу немесе өнімге зақым келу қаупін азайту үшін пайдаланушы құрастыру, орнату және пайдалану алдында нұсқаулықты толығымен оқып шығуы керек.

Аспап физикалық, сенсорлық немесе ақыл-ой қабілеттері төмендеген немесе өмірлік тәжірибесі немесе білімі жоқ адамдар (балаларды қоса алғанда), егер олар бақылауда болмаса немесе олардың қауіпсіздігіне жауапты адамның аспапты пайдалануы туралы нұсқау берілмесе, пайдалануға арналмаған. Құралмен ойын ойнауға жол бермеу үшін балалар бақылауда болуы керек.

МАҢЫЗДЫ!!!

Бұл өнім жылытуға және пісіруге арналған. Микротолқынды пешті пайдалану кезінде барлық негізгі сақтық шараларын сақтау қажет. Сақтамау адам жарақатына әкелуі мүмкін.

- Өнімді осы нұсқаулықта көрсетілген мақсатта ғана пайдаланыңыз.
- Өнімді есігі ашық тұрған кезде пайдаланбаңыз; бұл микротолқынның пайда болуына әкелуі мүмкін.
- Бұйымның алдыңғы жағы мен есіктің арасына заттарды қоймаңыз. Сондай-ақ, өнімнің ішкі жағындағы мәрдің тазалығын тексеріңіз.
- Егер бұзылулар анықталса, өнімді пайдаланбаңыз.
- Егер өнім бос болса, оны қоспаңыз.
- Пайдалану кезінде өнімнің денесі қызады. Күйіп қалмас үшін өнімнің корпусына қол тигізбеңіз.
- Қуат розеткаларын тек сенімді жер Өнімді жалғау үшін ұзартқыш сымды қолданбаңыз.
- Электр сымы немесе ашасы зақымдалған, құлаған немесе зақымданған өнімдерді пайдаланбаңыз.

- Қызмет көрсетуді тек сертификатталған мамандар жүзеге асыруы керек.
- Өнімнің қуысында өрт шығу қаупін азайту үшін:
 - а) Тағамды қағазға немесе пластик қаптамада қыздырғанда, оның ішкі жағын тексеріңіз.
 - б) Металл бөлшектерін орамнан алыңыз (бар болса).
 - с) Егер өнім ішінде түтін пайда болса, оны өшіріп, қуатты өшіріңіз. Есікті ашпаңыз.
 - г) Өнімнің ішкі жағын сақтау үшін пайдаланбаңыз.
- Қаптаманың жарылып кетуіне жол бермеу үшін сұйық және басқа өнімдерді герметикалық орамда жылытуға болмайды.
- Сұйықтық қызған кезде, микротолқынды сәулелену әсер етуі мүмкін. Контейнерді абайлаңыз.
- Азық-түлікті қуыру үшін өнімді пайдаланбаңыз. Май өнімнің ішкі бөліктерін зақымдауы мүмкін, сонымен қатар күйіп қалуы мүмкін.
- Пеште пісірілген жұмыртқаны қыздыруға болмайды, өйткені ол қыздыру аяқталғаннан кейін де жарылып кетуі мүмкін.
- Пісірер алдында өнімдерді тығыз және / немесе қабығымен қабықпен тесіңіз (картоп, цуккини, алма және т.б.).
- Берілетін бөтелкелер мен нәрестелердегі құмыралардың құрамын араластыру немесе шайқау керек, ал күйіп қалмас үшін температураны тексеру керек.
- Қолданылған ыдыстар алдын ала қыздырылған тағамның қызуына байланысты жылынуы мүмкін. Бұл жағдайда сізге стек қолдану керек.
- Ыдысты қолданар алдында оны микротолқынды пеште қолдануға болатындығына көз жеткізіңіз.



НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

Өнімді шамадан тыс шығаратын заттарға жақын қоймаңыз жылы.

- Микротолқынды пештің бұл түрін ауаны салқындатуға арналған шкафта орнатуға болмайды.

МАҢЫЗДЫ!!!

Есіктің немесе есіктің тығыздағышына нұқсан келсе, бұл өнімге тыйым салынған!

- Өнім тек үйде пайдалануға арналған.

ОРНАТУ

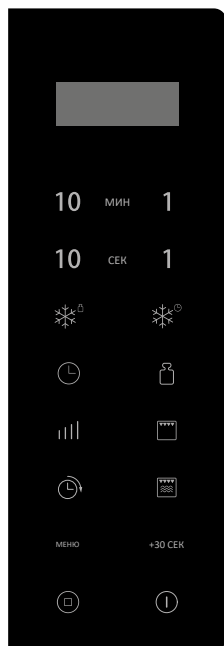
1. Барлық орауыштар мен жарнамалық материалдардың өнімнен шығарылғанына көз жеткізіңіз.
2. Әрдайым өнімді зақымдамай тексеріңіз, мысалы: буындардың орнын ауыстыру, корпусың деформациясы, есіктің сынған немесе бос ілмектері мен құлыптары, қуыстың ішіндегі қоқыстар және т.б. Егер зақым табылса, өнімді пайдаланбаңыз.
3. Өнімді тегіс, қатты бетке қойыңыз, ол өнімнің салмағын және ішіндегі салмағын көтере алады.
4. Өнімді орнатқан кезде корпусың жоғарғы жағына кемінде 20 см бос орын қалдырыңыз, қораптың артқы жағына кемінде 10 см және әр жағынан 5 см. Өнімнің корпусындағы саңылауларды жаппаңыз. Сондай-ақ, өнімнің тірек аяқтарын шешіп алмаңыз.
5. Өнімді сыртта пайдаланбаңыз.

ҚОЛДАНАР АЛДЫНДА

1. Микротолқынды пешті желіге қосыңыз.
2. Өнімдерді ақырын орналастырыңыз. Ең қалың бөліктерді ыдыстың сыртына жайыңыз.
3. Пісіру кезінде түтінді болдырмау үшін қаптамадағы нұсқауларды орындаңыз.
4. Болдырмау үшін қорғаныс қақпағын пайдаланыңыз (жинаққа кірмейді) камераның ластануы. Қақпақ сонымен қатар тағамның біркелкі қызуына ықпал етеді.
5. Пісіру кезінде үлкен тағамдарды кем дегенде 1 рет айналдыру керек.
6. Кішкене тағамдарды дайындаған кезде (мысалы, фрикаделькалар) біркелкі қыздыру үшін араластыру керек.

ПАЙДАЛАНУ

1. Пешті алғаш қосқан кезде дыбыстық сигнал шығады және дисплейде «1:00» жанады.
2. Орнату процесінде, егер 20 секунд ішінде ешқандай әрекет жасалмаса, жүйе күту режиміне оралады.
3. Пісіру кезінде ТОҚТАТУ/БОЛДЫРМАУ түймесін бір рет бассаңыз, бағдарлама кідіріледі, содан кейін жалғастыру үшін БАСТАУ түймесін басыңыз. Бірақ ТОҚТАТУ/БОЛДЫРМАУ түймесін екі рет бассаңыз, бағдарлама жойылады.
4. Пісіру аяқталғаннан кейін дисплейде «END» жазуы пайда болады және пайдаланушы кез келген түймені басқанша немесе есікті ашқанша екі минут сайын дыбыстық сигнал шығады.
5. Электрондық микротолқынды пешті басқару жүйесі салқындату функциясына ие. Пісіру уақыты 2 минуттан асатын кез келген пісіру режиміне келетін болсақ, кідірту немесе тоқтату режимінде пештің желдеткіші пештің қызмет ету мерзімін ұзарту үшін пешті салқындату арқылы шамамен 3 минут автоматты түрде жұмыс істейді.



Дисплей – уақыт пен таңдалған режим көрсетіледі.

Сандық панель – өнімдердің уақыты мен салмағын таңдау үшін басыңыз.

❄️ Салмағы бойынша жібіту – салмағы бойынша жібіту үшін басыңыз.

❄️ Уақыт бойынша жібіту – уақыт бойынша жібіту үшін басыңыз.

🕒 Сағат – уақытты реттеу үшін басыңыз.

📏 Салмақты реттеу – салмақты немесе порцияны таңдау үшін басыңыз.

||| Қуатты реттеу – пісіру қуатын таңдау үшін басыңыз.

🔥 Гриль – гриль бағдарламасын таңдау үшін басыңыз.

🕒 Алдын ала орнату – көп сатылы пісіру үшін басыңыз.

🔥 Микротолқындар+Гриль – бірлескен режимді таңдау үшін басыңыз.

Мәзір – автоматты пісіру режимдерін таңдау үшін басыңыз.

+30СЕК – пісіру уақытын қосу үшін басыңыз.

⏏ Тоқтату/болдырмау – орнатылған бағдарламаны кідірту/болдырмау үшін басыңыз. Құлыпты қосу/өшіру үшін де қолданылады.

🕒 Бастау – бағдарламаны растау немесе өнімді жылдам іске қосу үшін басыңыз.

УАҚЫТТЫ ОРНАТУ

Дисплей 12 немесе 24 сағаттық форматтарды көрсетеді. Күту режиміндегі сағат түймесін басу арқылы уақытты 12 немесе 24 сағаттық форматта орнатуды таңдауға болады.

1. Күту режимінде түймесін басыңыз CAfAT сәйкесінше 12 немесе 24 сағаттық форматты таңдау үшін бір немесе екі рет.
2. Қажетті уақытты орнату үшін сандық тақтаны пайдаланыңыз.
3. Параметрді растау үшін CAfAT түймесін басыңыз.

ЕСКЕРТУ:

пісіру кезінде CAfAT түймесін басу арқылы сағаттағы уақытты тексеруге болады.

ЖЫЛДАМ ПІСІРУ

Бұл мүмкіндікті пешті микротолқынды пеште 100% қуатта қыздыруға ыңғайлы бағдарламалау үшін пайдаланыңыз. Күту режимінде пісіру уақытын орнату үшін БАСТАУ түймесін бірнеше рет басыңыз (әр түрту пісіру уақытын 30 секундқа арттырады), пеш автоматты түрде толық қуатта жұмыс істей бастайды. Пісіру кезінде БАСТАУ түймесін басу арқылы пісіру уақытын ұзартуға болады. Пісірудің максималды уақыты – 10 минут.

«+30СЕК»БАҒДАРЛАМАСЫ

Пісіру кезінде (микротолқынды пеште, грильде және микротолқынды пеште+грильде) +30 секундтық түймені бірнеше рет басу арқылы пісіру уақытын көбейтуге болады (әр басу пісіру уақытын 30 секундқа, 99 минутқа және 59 секундқа дейін арттырады), өнім автоматты түрде толық қуатта жұмыс істей бастайды.

ДАЙЫНДАУ

1. Күту режимінде ҚУАТ деңгейін таңдау үшін қуат түймесін бірнеше рет басыңыз.
2. Пісіру уақытын орнату үшін сандық түймелерді пайдаланыңыз. Пісірудің максималды уақыты – 99 минут 59 секунд.
3. Бастау үшін БАСТАУ түймесін басыңыз.

Қуатты таңдау үшін ҚУАТ түймесін басыңыз:

ҚУАТ түймесін басыңыз	1 рет	2 рет	3 рет	4 рет	5 рет	6 рет
Қуат (дисплейде)	100 % (100)	80% (80)	60% (60)	40% (40)	20% (20)	0% (0)

ЕСКЕРТУ:

пісіру кезінде ҚУАТ деңгейін қуат деңгейі түймесін басу арқылы тексеруге болады.

ГРИЛЬ

Гриль жасау әсіресе ет, стейк, котлет, кебаб, шұжық және тауық етінің жұқа тілімдері үшін пайдалы. Ол сондай-ақ ыстық бутербродтар мен кастрюльге арналған тағамдарға жарайды.

1. Күту режимінде түймесін басыңыз ГРИЛЬ бір рет.
2. Сандық түймелердің көмегімен пісіру уақытын орнатыңыз. Пісірудің максималды уақыты – 99 минут 59 секунд.
3. Бастау үшін БАСТАУ түймесін басыңыз.

МИКРОТОЛҚЫНДЫ ПЕШ+ГРИЛЬ

Бұл режимде 2 жұмыс комбинациясы бар.

Комбинация 1. Гриль пісіру режимінде микротолқынды пешке қарағанда ұзағырақ жұмыс істейді, оны балық пен кастрюльге қолданыңыз.

Комбинация 2. Микротолқынды пеш пісіру режиміндегі грильге қарағанда ұзағырақ жұмыс істейді, оны пудинг, омлет, пісірілген картоп және құс еті үшін пайдаланыңыз.

1. Күту режимінде «Со-1» немесе «Со2» таңдау үшін МИКРОТОЛҚЫНДЫ ПЕШ+ ГРИЛЬ түймесін бір-екі рет басыңыз.
2. Сандық түймелердің көмегімен пісіру уақытын орнатыңыз. Максималды уақыт – 99 минут 59 секунд.
3. Бастау үшін БАСТАУ түймесін басыңыз.

ЕСКЕРТУ:

пісіру кезінде түймені басуға болады МИКРОТОЛҚЫНДЫ ПЕШ + ГРИЛЬ комбинацияның қуат деңгейін тексеру үшін.

ЖЫЛДАМ ЖІБІТУ

1. Күту режимінде УАҚИТ БІР рет басыңыз.
2. Сандық түймелерді пайдаланып, жібіту уақытын орнатыңыз. Максималды уақыт – 99 минут 59 секунд.
3. Бастау үшін БАСТАУ түймесін басыңыз.

ЕСКЕРТУ:

еріту кезінде жүйе кідіртеді және пайдаланушыға ыдысты аударуды еске салатын дыбыстық сигнал береді, содан кейін түймесін басыңыз БАСТАУ жалғастыру үшін.

САЛМАҒЫ БОЙЫНША ЖІБІТУ

Жібіту уақыты мен қуат деңгейі өнімнің санаты мен салмағын бағдарламалағаннан кейін автоматты түрде орнатылады.

1. Күту режимінде өнім кодын таңдау үшін САЛМАҚ БОЙЫНША ЖІБІТУ түймесін бірнеше рет басыңыз.
2. Өнімнің салмағын орнату үшін сандық түймелерді пайдаланыңыз.
3. Бастау үшін БАСТАУ түймесін басыңыз.

Әрбір санат үшін рұқсат етілген ең жоғары салмақ төменде көрсетілген:

Басыңыз САЛМАҒЫ БОЙЫНША ЖІБІТУ	Код	Өнім	Максималды салмақ
1 рет	d1	Ет	2300 g
2 рет	d2	Үй құсы	4000 g
3 рет	d3	Теңіз өнімдері	900 g

КӨП САТЫЛЫ ПІСІРУ

Пеште 3 Автоматты пісіру режимінен бағдарламалауға болады.

Келесі пісіру бағдарламасын орнатқыңыз келеді делік:

Микротолқынды пеште пісіру



Микротолқынды пеште пісіру (қуат деңгейі төмен)

1. Бірінші микротолқынды пешті енгізіңіз. БАСТАУ түймесін басыңыз.
2. Микротолқынды пеште екінші пісіру бағдарламасын енгізіңіз.
3. Бастау үшін БАСТАУ түймесін басыңыз.

ЕСКЕРТУ:

көп сатылы пісіру бағдарламасында тек микротолқынды пеште, грильде және микротолқынды пеште+грильде пісіруге болады.

КЕЙІНГЕ ҚАЛДЫРЫЛҒАН БАСТАУ

Кешіктірілген Бастау функциясы пешті қажетті уақытта қосуға мүмкіндік береді.

1. Күту режимінде пісіру бағдарламасын енгізіңіз (экспресс-пісіруді, уақыт бойынша жібітуді және массасы бойынша жібітуді қоспағанда).
2. Түймені басыңыз **КЕЙІНГЕ ҚАЛДЫРЫЛҒАН БАСТАУ** бір рет.
3. Сандық түймелерді пайдаланып, қажетті уақытты орнатыңыз.
4. Бастау үшін **БАСТАУ** бастау түймесін басыңыз.

ЕСКЕРТУ:

функцияны орнатқаннан кейін түймені басу арқылы белгіленген уақытты тексеруге болады. Кейінге. Уақыт көрсетілген кезде **ТОҚТАТУ/БОЛДЫРМАУ** түймесін басу арқылы алдын ала орнатылған бағдарламадан бас тартуға болады.

АВТОМАТТЫ ПІСІРУ

Келесі тағамдарды дайындау үшін пісіру уақыты мен қуатын бағдарламалаудың қажеті жоқ. Сіз дайындағыңыз келетін тағам түрін, сондай-ақ өнімнің салмағын немесе порция санын көрсету жеткілікті.

1. Күту режимінде өнім кодын таңдау үшін Мәзір түймесін бірнеше рет басыңыз.
2. Өнімнің салмағын немесе порция санын таңдау үшін САЛМАҚ түймесін бірнеше рет басыңыз.
3. Бастау үшін БАСТАУ түймесін басыңыз.

Авто Пісіру мәзірі:

Код	Өнім	Пікірлер орны
A-01	Қайта қыздыру (200-800 г)	• Ет пен тауық етіне келетін болсақ, пісіру кезінде өнімдерді аудару керек. • Автоматты дайындаудың нәтижесі тағамның пішіні мен мөлшері, белгілі бір тағамдардың қаншалықты дайын екендігі туралы жеке қалауыңыз және тіпті өнімді өнімге қаншалықты дұрыс орналастырғаныңыз сияқты факторларға байланысты. Егер нәтиже сізге мүлдем қанағаттанарлық болып көрінбесе, пісіру уақытын сәйкесінше аздап реттеңіз.
A-02	Пицца (150 г, 300 г, 450 г)	
A-03	Картоп (230 г/порция, 1-3 порций)	
A-04	Көкөністер (200-600 г)	
A-05	Сусындар (1-3 порции)	
A-06	Балық (200-600 г)	
A-07	Ет (200-600 г)	
A-08	Күріш (150-600 г)	
A-09	Тауық (800-1400 г)	

ҚҰЛЫПТАУ

Бұғаттау балалардың өнімді қараусыз пайдалануына жол бермейді.

Орнату үшін: күту режимінде ТОҚТАТУ/БОЛДЫРМАУ түймесін 3 секундтан артық басып тұрыңыз, дыбыстық сигнал шығады және экранда «ЛОС» белгісі пайда болады, пеш автоматты түрде балалардың құлыптау режиміне өтеді. Құлыптау күйінде барлық түймелер өшірілген.

Бас тарту үшін: ТОҚТАТУ/БОЛДЫРМАУ түймесін 3 секундтан артық басып тұрыңыз, дыбыстық сигнал шығады және индикатор өшеді.

ДЕЗИНФЕКЦИЯ ФУНКЦИЯСЫ

1. Күту режимінде МӘЗІР түймесін 10 рет басыңыз. Дисплейде «А-10» коды көрсетіледі.
2. Салмақ түймесін бір рет басыңыз.
3. Бастау үшін БАСТАУ түймесін басыңыз.

ЕСКЕРТУ:

дезинфекция уақыты – 1 минут.

ДЕЗОДОРАЦИЯ ФУНКЦИЯСЫ

1. Күту режимінде Мәзір түймесін 11 рет басыңыз. Дисплейде «А-11» коды көрсетіледі.
2. Салмақ түймесін бір рет басыңыз.
3. Бастау үшін БАСТАУ/жылдам бастау түймесін басыңыз.

ЕСКЕРТУ:

дезодорация уақыты – 5 минут.

ӨНІМДІ КҮТУ

1. Өнімнің ішін таза ұстаңыз. Егер май дақтары, тамақ қалдықтары немесе басқа ластану орын алса, өнімнің ішін дымқыл шүберекпен сүртіңіз. Қатты тазартқыштарды пайдаланбаңыз олар ішкі жабынды зақымдауы мүмкін.
2. Өнімнің корпусын дымқыл шүберекпен сүртіңіз.

ЕСКЕРТУ:

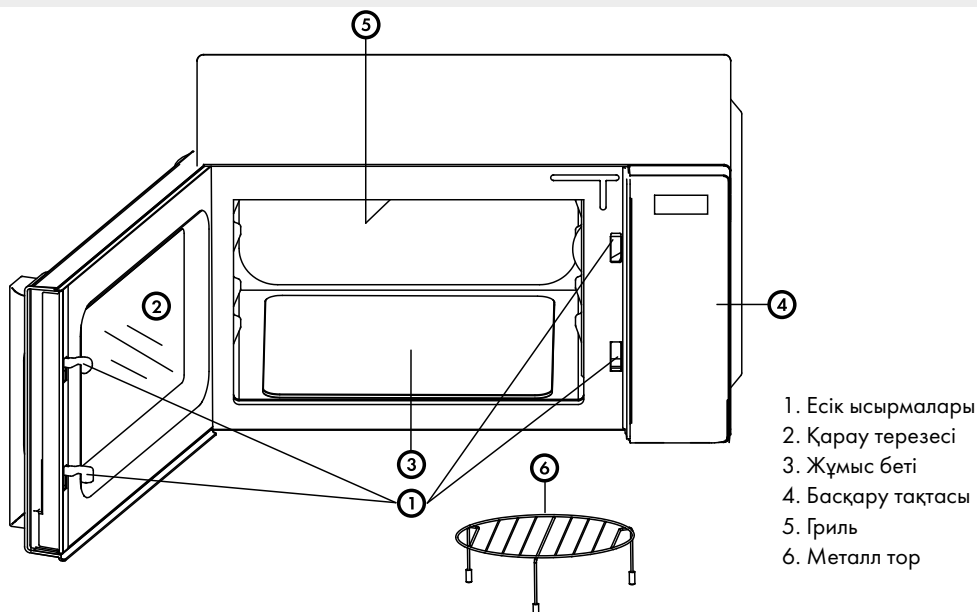
өнімнің корпусын тазалағанда, өнім зақымдалмас үшін желдеткіш тесікке су кірмеуі керек.

3. Басқару тақтасын тазалағанда, су корпусқа кіріп кетпес үшін дымқыл шүберекті пайдаланбаңыз. Тазалау кезінде өнімнің қосылып кетуіне жол бермеу үшін есікті ашық ұстаңыз.
4. Егер жұмыс кезінде есікте бу пайда болса, оны жұмсақ шүберекпен сүртіңіз. Бұл өнім жоғары ылғалдылық жағдайында жұмыс жасайтындығын және кемшілік емес екенін білдіреді.
5. Өнімнің ішкі қуысындағы иістерді кетіру үшін лимон қабығын терең ыдысқа салып, таймерді 5 минутқа қойыңыз. Процедурадан кейін өнімнің ішін жұмсақ шүберекпен сүртіңіз.

ДИАГНОСТИКА ЖӘНЕ АҚАУЛАРДЫ ЖОЮ

Қызмет көрсету орталығына хабарласпас бұрын келесілерді тексеріңіз:

- Пештің розеткаға жалғанғанына көз жеткізіңіз. Желінің кернеуін тексеріңіз.
- Шыны стаканға 150 мл су құйып, пешке салыңыз, есікті мықтап жабыңыз. Пеш ішіндегі шам сөніп тұруы керек.
- Микротолқынды пешті 1 минутқа қосыңыз.
- Пеш ішіндегі шам жануы керек.
- Желдеткіштің жұмыс істеп тұрғанын тексеріңіз. Пештің корпусындағы саңылауларға қолыңызды көтеріңіз.
- Шыныдағы судың жылы екенін тексеріңіз.
- Егер микротолқынды пеш тексерілгеннен кейін жұмыс істемесе, қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
- Жөндеу және техникалық қызмет көрсетуді уәкілетті сервис орталықтарындағы білікті мамандар жүзеге асыруы керек.



ҚҰҚЫҚТЫҚ АҚПАРАТ

Дайындалған күні өнімнің жанында орналасқан, сериялық нөмір түрінде шифрленген.

Мысал: SN0000XX0001

— Өндірілген жылы
— Өндірілген айы
— Қалған сандар өнімнің нөмірі болып табылады.

Қыздыруға және пісіруге арналған. Мақсатына сай қолданған кезде қауіпсіз. Өндіруші: Гуангдонг Галанз Эпплаенсес Мануфэктуринг Ко., Лтд., Но. 3, Сингу Авеню, Хуангпу Таун, Жонгшан Сити, Гуангдонг Провинс, Қытай (GUANGDONG GALANZ APPLIANCES MANUFACTURING CO., LTD., No. 3, XINGPU AVENUE, HUANGPU TOWN, ZHONGSHAN CITY, GUANGDONG PROVINCE, CHINA).

Электрлік аспапты тұрмыстық қалдықтармен бірге лақтырмаңыз. Қоршаған орта туралы қамданыңыз. Ақаулы электрлік аспапты арнайы кәдеге жарату бекетіне тапсыру керек. Тұрмыстық электрлік аспаптарды өңдеуге қабылдайтын бекеттердің мекенжайларын Сіз Сіздің қаланың муниципалдық мекемелерінде ала аласыз.

RU/BY. Благодарим Вас за приобретение продукции торговой марки BRASSON®.

Настоящая гарантия действует в течении 12 месяцев с даты приобретения изделия и подразумевает гарантийное обслуживание изделия при обнаружении дефектов, связанных с заводским или производственным браком. В этом случае потребитель имеет право на бесплатный ремонт изделия.

Настоящая гарантия действительна при соблюдении следующих условий:

1. Изделие должно использоваться в точном соответствии с инструкцией по эксплуатации и с соблюдением правил и требований безопасности.
 2. Обязанности изготовителя по настоящей гарантии исполняются продавцами и/или официальными обслуживающими (сервис) центрами.
 3. Транспортные расходы не входят в гарантийные обязательства, за исключением предусмотренных законодательством РФ.
 4. Настоящая гарантия не распространяется на дефекты изделия, возникшие в результате:
 - 4.1 химического, механического или иного воздействия, попадания посторонних предметов, жидкостей, насекомых внутрь изделия;
 - 4.2 неправильной эксплуатации, включая использование изделия не по прямому назначению, установку и эксплуатацию изделия с нарушением правил и требований безопасности;
 - 4.3 повреждения или выхода изделия из строя в связи с нарушением правил и условий установки, подключения, адаптации под местные тех. условия покупателя, хранения и транспортировки, воздействия влаги, высоких и низких температур, а также в результате некачественного сетевого питания;
 - 4.4 износа ламп, батарей, защитных экранов и иных деталей с ограниченным сроком использования;
 - 4.5 ремонта (наладки) изделия, если он произведен любыми иными лицами, кроме обслуживающих центров;
 - 4.6 изменения конструкции изделия и/или частей изделия, а также изменения ПО (программного обеспечения), кроме случаев, указанных в инструкции по эксплуатации;
 - 4.7 повреждения защитных знаков и/или серийных номеров;
 5. Гарантия действительна при правильно заполненном гарантийном талоне с указанием серийного номера, даты продажи, наличия печати продавца, кассового чека или документа, подтверждающего покупку; в противном случае гарантийный срок исчисляется с даты производства, определяемой поставщиком по серийному номеру.
- Список авторизованных сервисных центров представлен на сайте www.sonnen.me.

KZ. Sizge, BRASSON® сауда маркасының бұйымын алғаныңызға алғыс білдіреміз

Осы кепілдік, бұйымды сатып алған күннен бастап 12 ай бойы іске жарамды және зауыттық және өндірістік ақауларға байланысты кемшіліктер табылса кепілдік жасайды. Бұл жағдайда, сатып алушы бұйымды тегін жөндеуге құқылы.

Осы кепілдік, келесі шарттарды ұстанса іске жарамды:

1. Бұйым, қауіпсіздік талаптары мен ережелерін ұстану және пайдалану нұсқауларына нақты сәйкестікте пайдаланылуы керек.
 2. Осы кепілдік бойынша өндірушінің міндеттері сатушылар және/немесе ресми қызмет көрсету орталықтарымен (сервис) орындалады.
 3. Транспорттық шығындар, РФ заңнамасымен қарастырылғандарды қоспағанда кепілдік міндеттерге жатпайды.
 4. Осы кепілдік, төмендегілердің нәтижесінде пайда болған бұйым кемшіліктеріне дарымайды:
 - 4.1 Бұйым ішіне химиялық, механикалық немесе басқа әсерлер, бөтен заттардың, сұйықтықтар, жәндіктердің түсуі.
 - 4.2 Бұйымды, қауіпсіздік талаптары мен ережелерінің бұзылған күйінде пайдалану және орнату, бұрыс бағыт пайдалануды қоса қате пайдалану.
 - 4.3 Қосу, орнату шарттары мен ережелерінің бұзылуына байланысты істен шығуы немесе бұзылуы, сатып алушының жергілікті тех.жағдайларына бейімделуі, сақтау және орын ауыстыруы, ылғал әсері, жоғары және төмен температуралар, сонымен қатар, сапасыз желілік қуат көзі нәтижесінде.
 - 4.4 Шамдар, батареялар, қорғаныш экрандары және аз уақыт қолданылған басқа бөлшектерінің тозуы.
 - 4.5 Егер, қызмет көрсетуші орталықтардан басқа, өкілдермен жасалса бұйымның жөндеуі (жамау).
 - 4.6 Бұйымның құралуын және/немесе бұйым бөліктерін өзгерту, сонымен қатар пайдалану нұсқауларында көрсетілген жағдайлардан басқа БҚ өзгерістері (бағдарламалық қамтылу).
 - 4.7 Қорғаныш белгілерінің және/немесе сериялық нөмірлерінің өшірілуі.
 5. Кепілдік, кепілдік талонының сериялық нөмірі, сату күні, сатушы мөрі басылып дұрыс толтырылған, кассалық түбіртек немесе сатып алғандығын растайтын құжат болған жағдайда жарамды; кері жағдайда, кепілдік мерзім жеткізуші сериялық нөмірінен анықтайтын өндіріс күнінен есептеледі.
- Уәкілетті қызмет көрсету орталықтарының тізімі www.sonnen.me сайтында көрсетілген.

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН КЕПІЛДІК ТАЛОНЫ

Настоящий талон действителен только при наличии печати и заполнения всех ниже приведенных граф. / Бұл талон, төменде келтірілген барлық жолдар толтырылған және мөрі болған жағдайда ғана іске жарамды. / This coupon is valid only if you have a seal and fill in all the following columns

Изделие / Бұйым

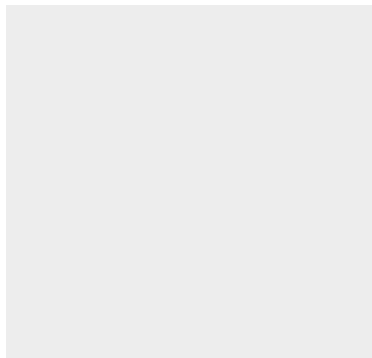
Модель / Модель

Серийный номер / Сериялық нөмірі

Гарантийный срок / Кепілдік мерзімі

Дата продажи / Сату күні

Фирма-продавец / Сатушы-фирма



С условиями гарантии ознакомлен. К комплектации и внешнему виду претензий нет. / Кепілдік шарттарымен таныстым. Жинақтауына және сыртқы пішініне шағым жоқ.

Подпись / Қолы